

Spargiletame/Spargi-compost GAFNER

ELENCO RICAMBI

5.5 + 7.0 vario duo modelli rimorchiati

Copyright ©

Editore della presente documentazione cliente è la GAFNER Maschinenbau AG,
CH-8637 Laupen-Wald (Tel. 055 246 34 15 / FAX 055 246 51 70)

Si riservano tutti i diritti, in particolare il diritto di riproduzione,
distribuzione e traduzione. Nessuna parte dell'opera potrà essere riprodotta in alcuna forma
(stampa, fotocopia, microfilm o altro procedimento)
memorizzata con l'ausilio di sistemi elettronici in assenza di assenso scritto.

Con riserva di modifiche tecniche.

GAFNER si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto o al presente documento in qualsiasi
momento senza comunicazione separata.

Versione: 2024

Sommario

Figura		Pagina
1	Azionamento	3 - 5
2	Rotore a stella - Planetario	6 - 7
3a	Rotore spargitura	8 - 10
3b	Regolazione larghezza spargitura	11 - 12
4	Tappeto	13 - 15
4b	Nuovo rinvio	16 - 17
5	Unità idraulica	18 - 19
6	Vasca□	20 - 21
7	Contenitore spargitura	22 - 23
8	Timone e asse	24 - 25
	Segnali di ricambio / Note	26 - 29

Esempio di ordine di pezzi di ricambio

Modello Gafner ad es. modello 7.0 A VARIO

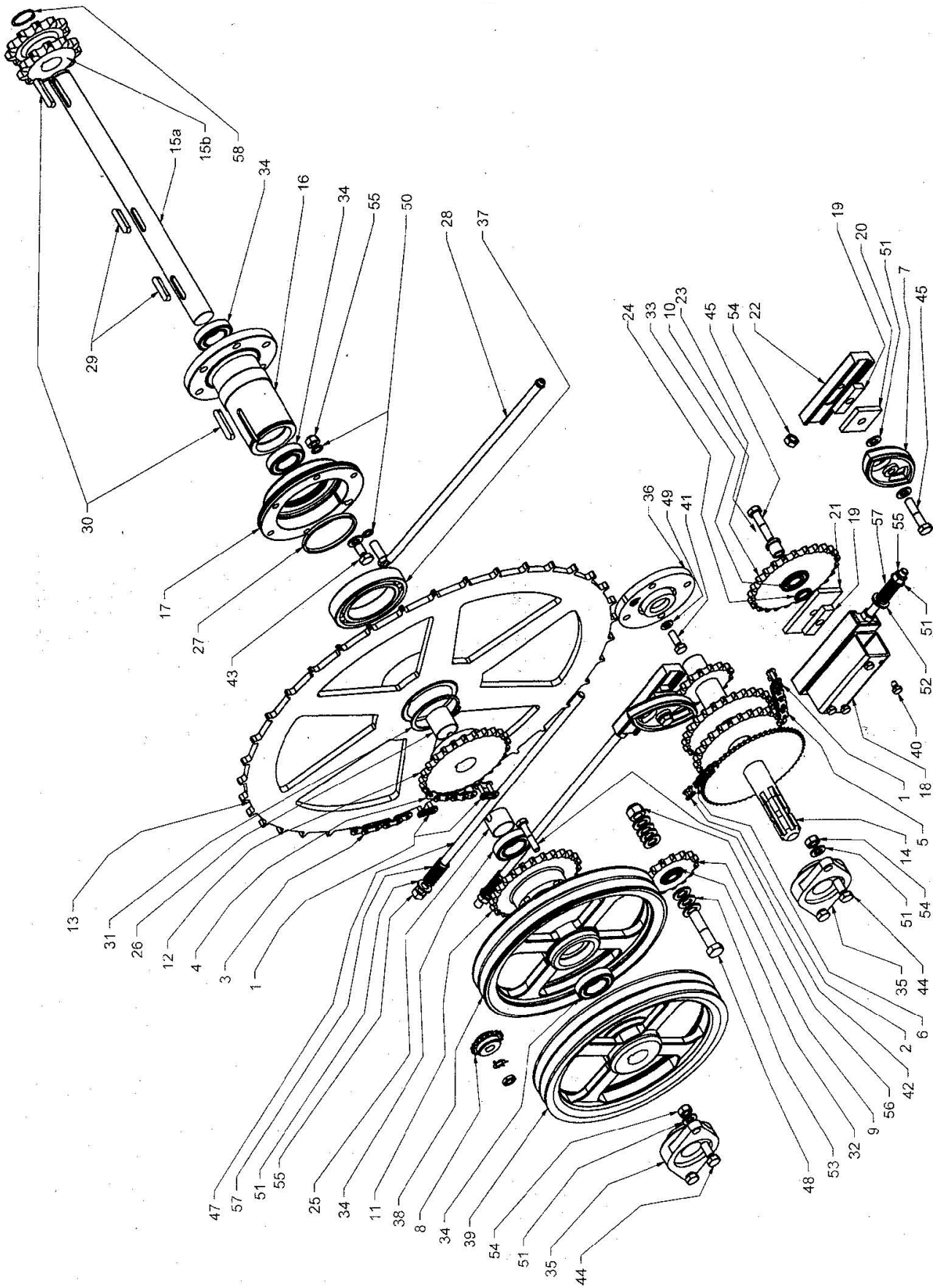
Numero di telaio Ad es. n. 6915

Numero di ricambio Ad es. n. 601.01.150

Descrizione dell'Albero passante 5.5/7.0

Quantità Ad es. 1 pezzo

Azionamento



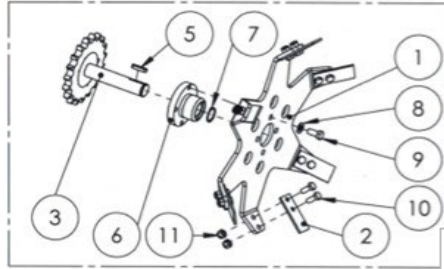
Azionamento

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	004.01.034	Maglia di congiunzione diritta	3/4"
2	204.06.026	Maglia di congiunzione diritta	3/8"
3	601.01.003	Catena a rulli 5.5/7.0	3/4" ASA 60 / 137 maglie
4	201.01.034	Catena a rulli 5.5/7.0	3/4" ASA 60 / 89 maglie
5	003.01.033	Catena a rulli 4000 fino al 7.0	3/4" ASA 60 / 153 maglie
6	601.01.006	Catena a rulli 5.5/7.0	3/8" DIN / 149 maglie
7	000.01.017	Pattino tendicatena ROSTA	P 3/4"
8	000.06.015	Pignone catena conico	3/8" z 17
9	000.18.002	Pignone tendicatena	3/4" z 15
10	601.01.010	Pignone tendicatena invertitore	3/4" z 25
11	601.01.011	Pignone catena Duo	3/4" z 25
12	000.02.011	Pignone catena	3/4" z 25
13	777.07.140	Pignone catena	3/4" z 108
	601.01.132	Mozzo avvitabile per pignone catena	
14	601.01.140	Albero motore Duo con unità idraulica	
	602.01.140	Albero motore Duo	
	603.01.140	Albero motore Vario con unità idraulica	
	604.01.140	Albero motore Vario	
15a	602.01.150	Albero passante 5.5/7.0	
15b	602.01.155	Coppia pignoni catena 5.5/7.0	1" z 12
16	601.01.016	Albero cavo 5.5/7.0	
	601.01.160	Albero cavo compl. (cuscinetto a sfere, cuscinetto a stella del rotore, guarnizione in feltro)	
17	101.02.002	Cuscinetto rotore a stella senza cuscinetto a sfere con cavità Seeger Duo	
	000.02.002	Cuscinetto rotore a stella senza cuscinetto a sfere Vario	
18	601.01.180	Zoccolo per tendicatena	
19	301.01.015	Piastra distanziale	
20	000.01.020	Lamiera forata	
21	101.03.006	Lamiera forata	50/5x120
22	000.01.021	Pattino	
23	601.01.023	Bussola di supporto	
24	601.01.024	Anello distanziale	4 mm
25	601.01.025	Boccola distanziatrice Duo	27.2 mm
	602.01.025	Boccola distanziatrice Vario	97.2 mm
26	601.01.026	Anello distanziatore	34.6 mm
27	301.01.018	Guarnizione a feltro	
28	002.02.280	Tubo lubrificazione 5.5/7.0 e Duo	
29	000.02.008	Linguetta	10x8x45
30	000.02.006	Linguetta	10x8x56
31	000.02.004	Anello Seeger	A 80
32	001.17.002	Cuscinetto pignone tendicatena	non più disponibile
33	601.01.033	Cuscinetto a sfere	6204 2RS
34	000.02.005	Cuscinetto a sfere	6007 2RS
35	000.02.010	Cuscinetto flangiato	OWFS 35
36	201.02.010	Cuscinetto flangiato	RVFW 35
37	000.02.003	Cuscinetto a sfere	6016
38	601.01.038	Puleggia a gole trapezoidali	SPB 315-2

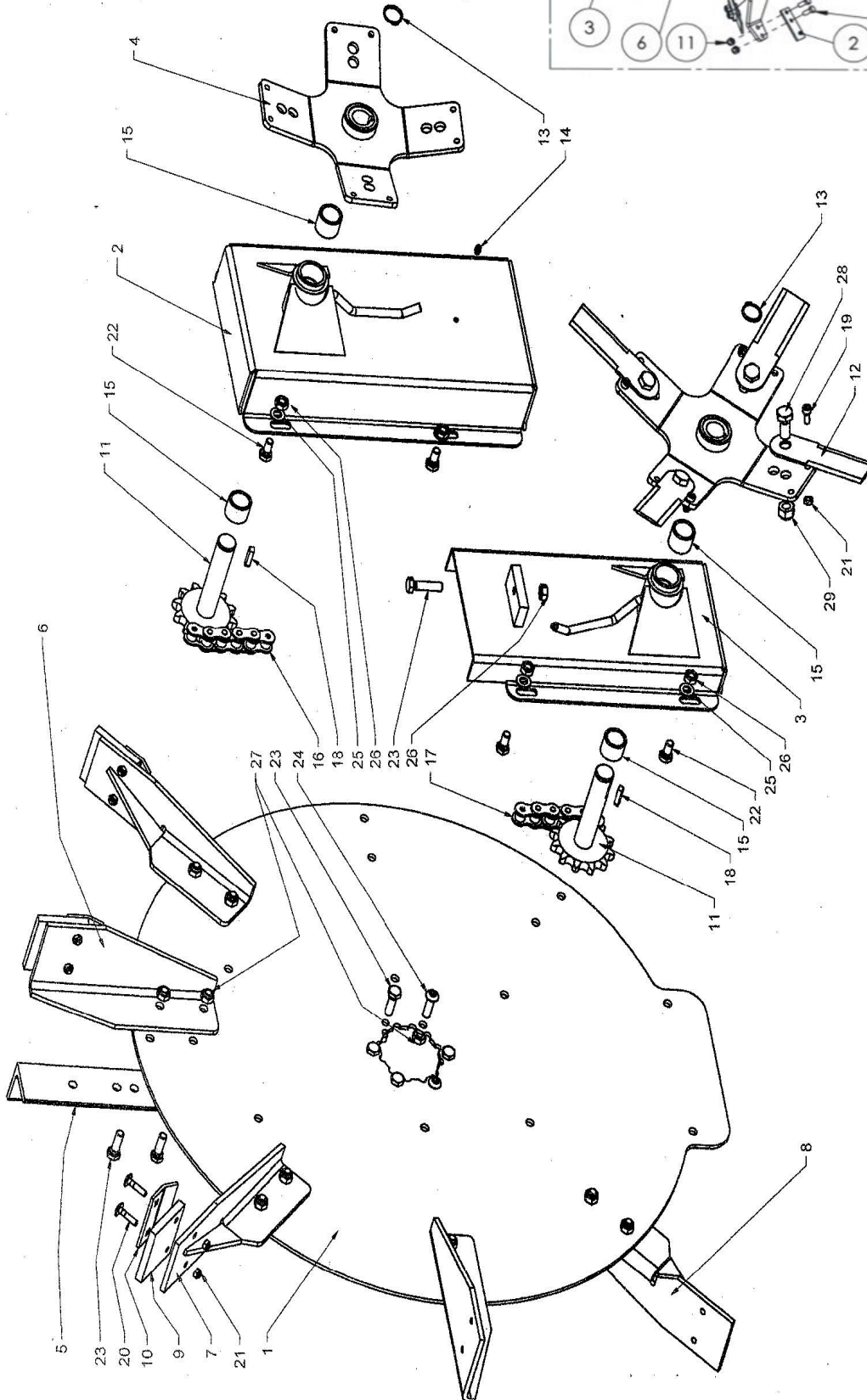
Azionamento

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
39	002.02.014	Puleggia a gole trapez.	SPB 315-2
40	201.04.175	Vite testa esagonale	M8x16
41	302.03.015	Vite testa esagonale	M10x30
42	601.01.042	Vite testa esagonale	M10x50
43	000.02.034	Vite testa esagonale	M12x20
44	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
45	601.01.045	Vite testa esagonale	M12x55
47	000.01.022	Asta filettata	M12 (specificare la lunghezza)
48	205.12.403	Vite testa esagonale	M16x70
49	003.03.102	Rondella	M10
50	301.01.033	Guarnizione di rame	ø12.3/17.8x1.4
51	000.02.031	Rondella	M12
52	301.03.016	Rondella	13/28/4
53	101.06.016	Rondella	M16
54	000.02.032	Dado esagonale	M12
55	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
56	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16
57	000.01.023	Molla a compressione	ø3.2/19.2x59
58	000.05.005	Anello Seeger	A 35

Rotore a stella planetario Vario e Duo



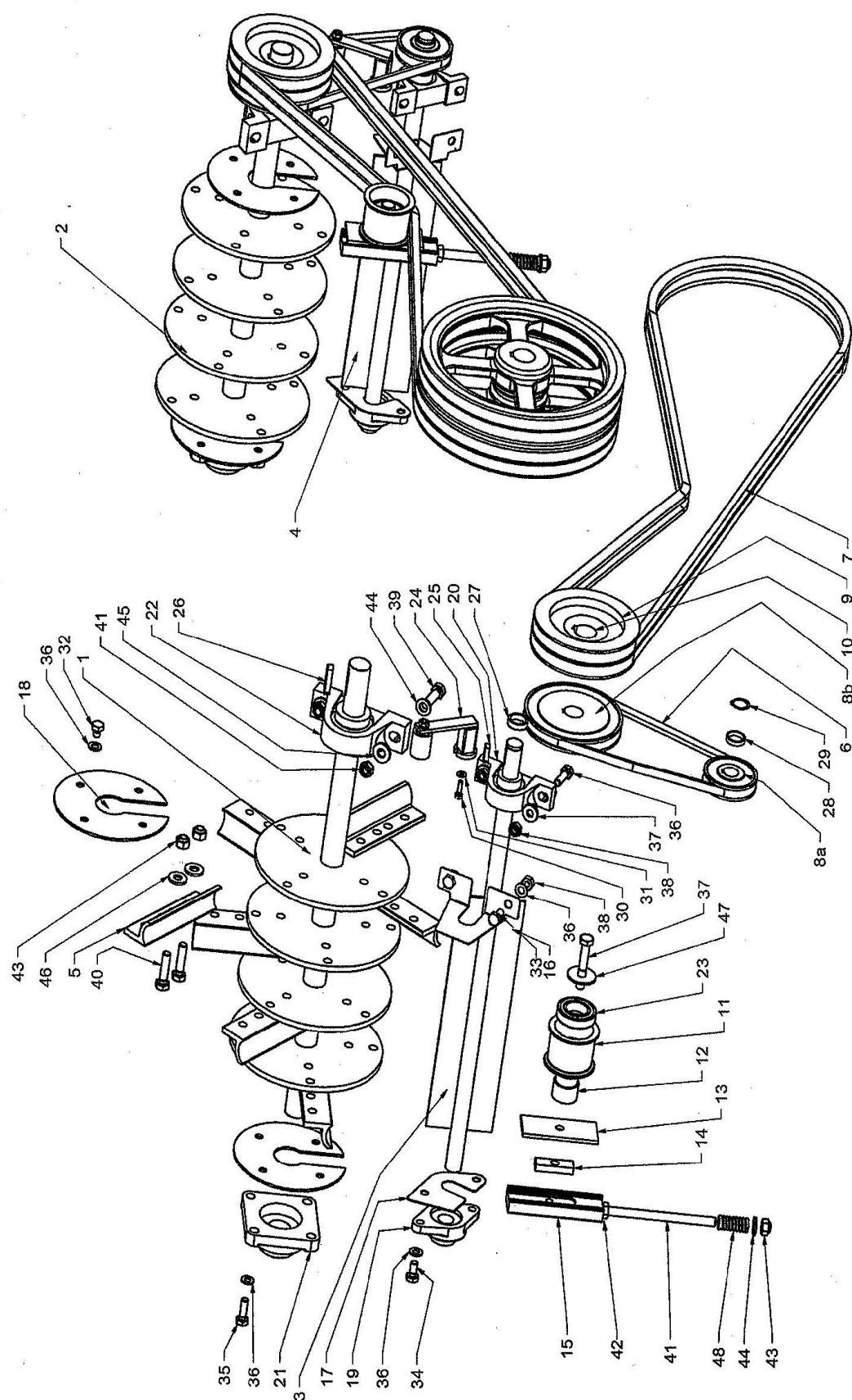
Opzione pianeta fresatura



Rotore a stella planetario Vario e Duo

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.02.100	Disco rotore a stella	
2	601.02.200	Scatola planetario grande	
3	601.02.300	Scatola planetario piccola	
4	202.02.210	Stella planetario	
5	000.02.019	Contrappeso	
6	101.02.170	Pala alimentazione superiore destra compl. (modelli rimorchiati)	
7	001.02.160	Pala alimentazione inferiore destra compl.	
8	001.02.180	Pala alimentazione inferiore sinistra compl.	
9	000.02.038	Pannello gomma flessibile	
10	000.02.039	Piastrina di riscontro	
11	202.02.230	Albero planetario con pignone catena	
12	201.02.022	Lama planetario dritta	
	211.02.220	Lama planetario dritta e affilata p. DUO (1 set senza viti)	
13	000.02.026	Anello Seeger	A 30
14	000.02.029	Nipplo di ingrassaggio	
15	000.02.024	Cuscinetto in bronzo	
16	601.02.016	Catena a rulli senza fine 5.5/7.0	ASA 80 1" / 31 maglie
17	601.02.017	Catena a rulli senza fine 5.5/7.0	ASA 80 1" / 44 maglie
18	000.02.025	Linguetta	8x7x36
19	302.01.014	Vite cilindrica DIN 912	M8x20
20	000.02.040	Vite di bloccaggio	M8x35
21	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
22	000.03.035	Vite testa esagonale	M12x25
23	000.02.037	Vite testa esagonale	M12x40
24	301.01.029	Vite a testa lenticolare DIN ISO 7380	M12x50
25	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
26	000.02.032	Dado esagonale	M12
27	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
28	201.12.032	Vite testa esagonale	M16x35
29	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16
<u>Opzione pianeta fresatur</u>			
1	777.36.000	Stella planetario di fresatura senza mozzo	
2	221.02.022	Dente di fresatura	
	221.02.220	Dente fresatura (set da 6 pz. senza viti)	
3	203.02.230	Albero planetario con pignone catena	1" Z 19
	602.02.016	Catena a rulli senza fine per planetario di fresatura	ASA 80 1" / 35 maglie
	602.02.017	Catena a rulli senza fine per planetario di fresatura	ASA 80 1" / 48 maglie
5	000.02.025	Linguetta	8x7x36
6	203.02.211	Mozzo planetario per stella planetario di fresatura	
7	000.02.026	Anello Seeger	A 30
8	000.03.020	Rondella di sicurezza	M12
9	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
10	601.03.033	Vite testa esagonale	M10x20
11	003.03.101	Dado di sicurezza esagonale	M10
	233.02.210	Stella planetario di fresatura compl. di mozzo, denti, viti	

Rotore spargitura Vario e Duo



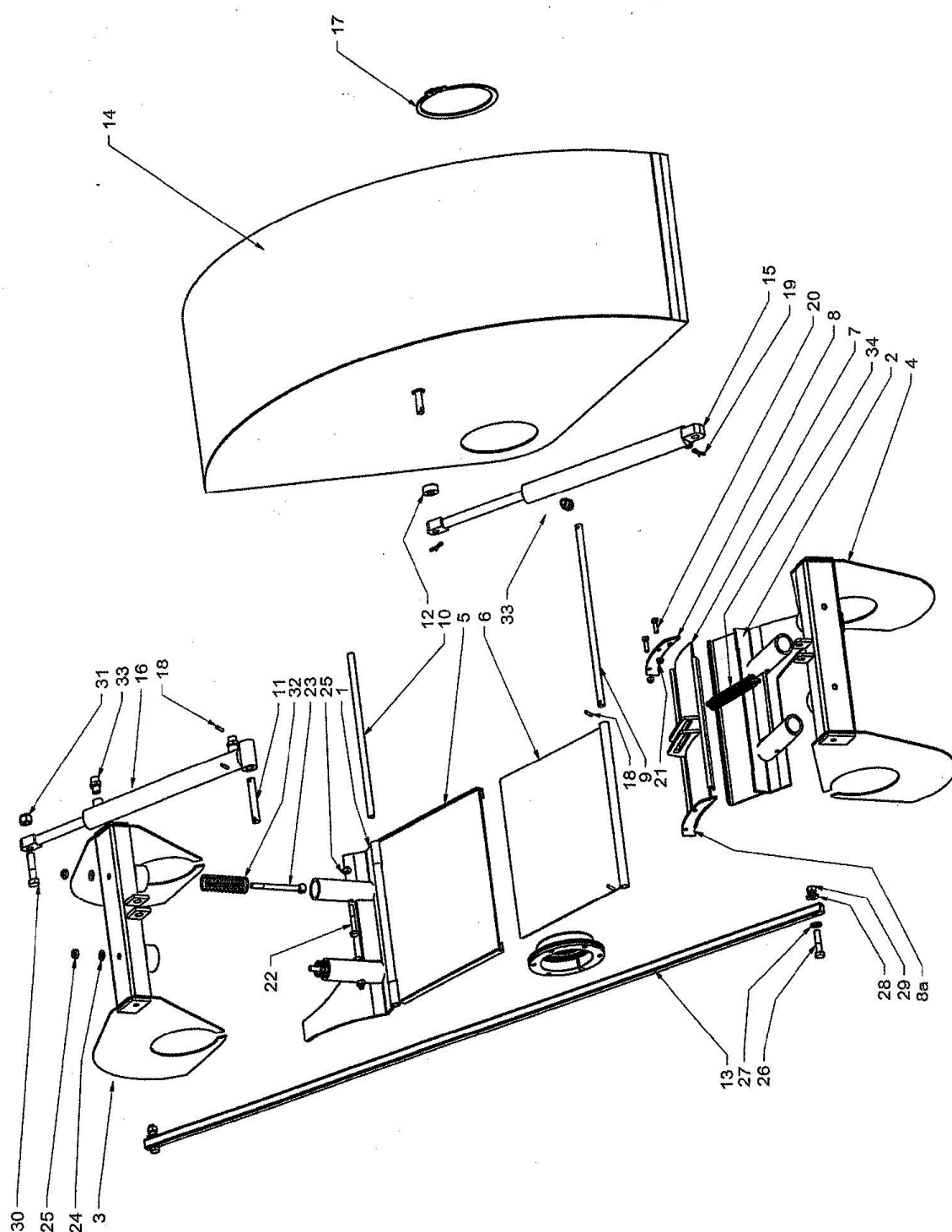
Rotore spargitura Vario e Duo

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.03.100	Rotore di spargitura Vario senza rebbi	
2	601.03.200	Rotore spargitura DUO	
3	601.03.300	Rotore piccolo Vario	
4	601.03.400	Piccolo rotore DUO	
5	000.03.021	Rebbi di spargitura	
	601.03.210	Rebbi di spargitura set incl. viti	
	603.03.210	Rebbi di spargitura set senza viti	
	002.03.021	Rebbi per spargitura su grandi distanze	
	602.03.210	Rebbi ampia spargitura set incl. viti	12+ 4 pz.
	604.03.210	Rebbi ampia spargitura set senza viti	12+ 4 pz.
6	003.03.039	Cinghia trapezoidale fino al n. 7354	SPA 907 LW
	101.03.039	Cinghia trapezoidale dal n. 7355	13 x 825 Li
7	004.03.040	Cinghia trapezoidale	SPB 2650 LW
8a	000.03.032	Puleggia a gole trapez.	SPA 85-1
8b	000.03.029	Puleggia a gole trapez. dal n. 7355	SPA 125-1
9	203.03.027	Puleggia a gole trapez. fino al n. 7354	SPA 160-3
	202.03.027	Puleggia a gole trapez. dal n. 7355	SPA 160-2
10	102.03.027	Bussola conica Taper-Lock	
11	102.03.900	Rullo tendicinghia trapezoidale alluminio compl.	D 71 con cuscinetto a sfere
12		Asse per tendicinghia	non più in assortimento
13	101.03.006	Lamiera forata	50/5x120
14	000.01.020	Lamiera forata	
15	000.01.021	Pattino	
16	210.08.010	Lamierino protezione anteriore	
17	210.08.009	Lamierino protezione posteriore	
18	210.08.008	Disco cuscinetto per altalena	
19	101.09.019	Cuscinetto flangiato	OWF 25
20	000.03.034	Supporto ritto	SW 25
21	201.03.045	Cuscinetto flangiato	FWS 35
22	000.03.026	Supporto ritto	SW 35
23	000.02.005	Cuscinetto a sfere	6007 2RS
24	000.03.300	Tendicinghia ROSTA compl.	
25	000.03.036	Linguetta	8x7x28
26	000.02.008	Linguetta	10x8x45
27	150.01.007	Anello distanziale	8mm
28	150.01.006	Anello distanziale	6mm
29	000.03.033	Anello Seeger	A 25
30	601.03.030	Vite testa esagonale	M6x20
31	601.03.031	Rondella di sicurezza	M6
32	302.03.013	Vite testa esagonale	M10x12
33	601.03.033	Vite testa esagonale	M10x20
34	302.03.014	Vite testa esagonale	M10x25
35	302.03.015	Vite testa esagonale	M10x30
36	003.03.102	Rondella DIN 125 A	M10

Rotore spargitura Vario e Duo

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
37	302.03.010	Rondella VSM 13908	10.5/25x4
38	201.04.165	Dado esagonale	M10
39	201.03.041	Vite testa esagonale	M12x45
40	000.03.017	Vite a testa esagonale 10.9	M12x40
41	000.01.022	Asta filettata	M12 (specificare la lunghezza)
42	000.02.032	Dado esagonale	M12
43	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
44	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
45	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
46	000.03.020	Rondella di sicurezza	M12
47	303.03.007	Rondella per carrozzeria	M12
48	000.01.023	Molla a compressione	3.2/19.2x59

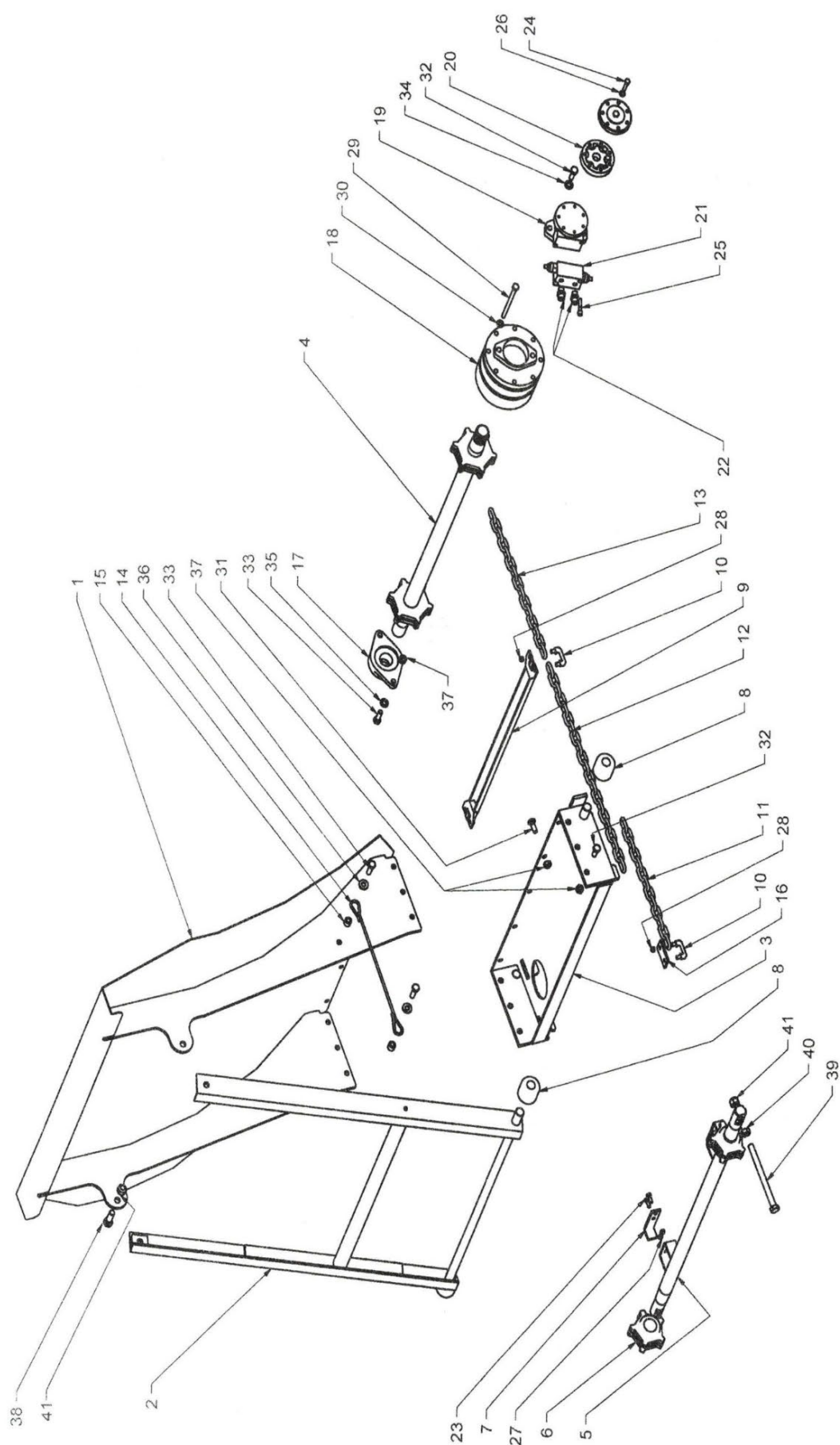
Regolazione larghezza spargitura Vario e Duo



Regolazione larghezza spargitura Vario e Duo

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	602.03.100	Portello di espulsione Vario	
2	602.03.200	Portello di espulsione DUO	
3	602.03.300	Altalena Vario	
4	602.03.400	Altalena Duo dal n.7449 c. occhione per molla di trazione	
5	602.03.500	Rivestimento telescopico con guida	
6	602.03.600	Rivestimento telescopico senza guida	
7	602.03.700	Rivestimento telescopico circolare Duo dal n. 7449 c. guida p. molla di trazione	
8	602.03.800	Segmento arco Duo destra	
8a	602.03.880	Segmento arco Duo sinistra	
9	602.03.009	Albero di fissaggio VARIO	ø15x404
10	602.03.010	Albero	ø15x360
11	601.08.022	Albero di fissaggio cilindro Vario	M16x100
12	602.03.012	Anello distanziale	12 mm
13	602.03.013	Asta collegamento Duo	
14	602.03.140	Elemento di commutazione Duo	
15	602.03.150	Cilindro a doppio effetto Duo	
16	201.03.540	Cilindro a doppio effetto Vario	
17	602.03.017	Anello Seeger	A 180
18	000.06.098	Spina elastica	5x30
19	301.04.006	Copiglia	5x40
20	302.01.017	Vite testa esagonale	M8x20
21	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
22	101.03.003	Vite testa esagonale	M10x60
23	000.03.014	Vite ad occhiello DIN 444 A	M10x140
24	003.03.102	Rondella DIN 125 A	M10
25	003.03.101	Dado di sicurezza esagonale	M10
26	601.01.045	Vite testa esagonale	M12x55
27	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
28	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
29	000.02.032	Dado esagonale	M12
30	602.03.030	Vite testa esagonale	M16x60
31	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16
32	001.03.013	Molla a compressione	5x25x125
33	301.03.010	Avvitatura	GE 12 LR A3CX
34	601.07.012	Molla di trazione	

Tappeto



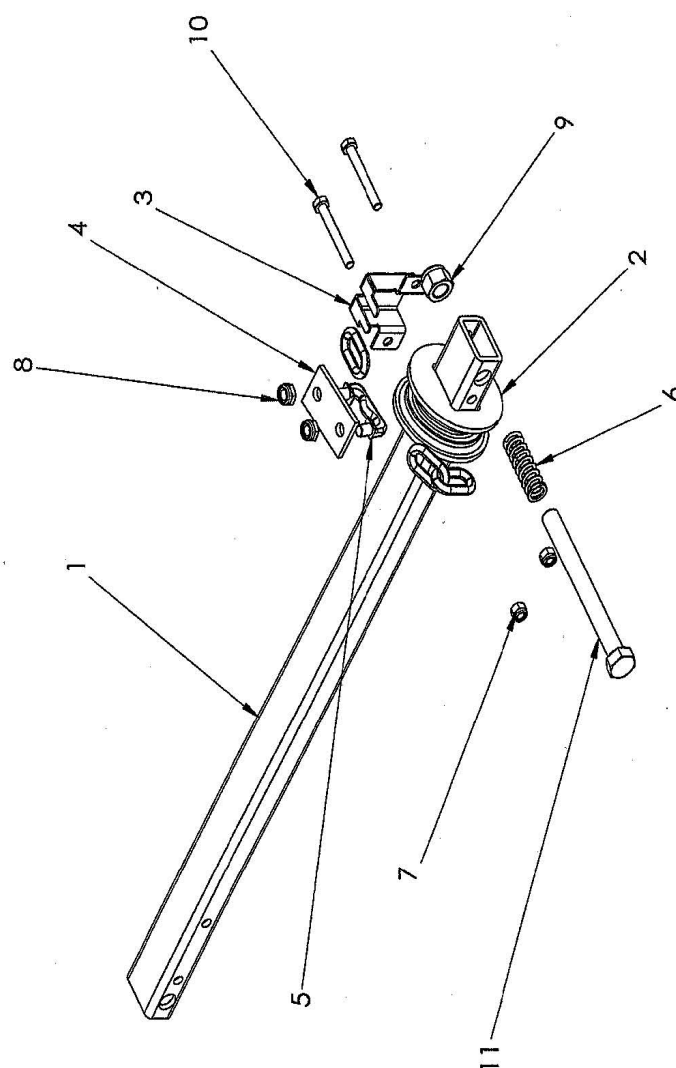
Tappeto

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.04.100	Scivolo	
2	601.04.200	Appoggio scorrevole	
3	601.04.300	Piede scorrevole	
4	601.04.400	Albero di avanzamento 5.5/7.0	
5	601.04.500	Albero di rinvio 5.5/7.0	
	601.04.550	Albero di rinvio 5.5/7.0 compl.	
6	201.04.007	Pignone catena di rinvio	
7	601.04.007	Racla	
8	601.04.008	Rotella	
9	601.04.009	Traversino maglia catena	M10
10		Maniglione avvitabile	non più in assortimento
	302.07.010	Maniglione avvitabile (dall'autunno 06)	M 10
11	601.04.011	Elemento catena a maglie tonde	13 maglie
12	001.04.014	Elemento catena a maglie tonde	21 maglie
13	000.04.013	Elemento catena a maglie tonde	15 maglie
	601.04.140	Catena a maglie tonde set compl. 5.5 (2x13maglie+6x15maglie+4x21maglie+2x119maglie)	senza maniglione
	601.04.015	Elemento catena a maglie tonde	119 maglie
	601.04.160	Catena a maglie tonde set compl. 7.0 (2x13maglie+12x15maglie+2x21maglie+2x149maglie)	senza maniglione
	601.04.017	Elemento catena a maglie tonde	149 maglie
14	601.04.018	Asola	
15	601.04.019	Tubetto distanziatore	12/20x15 mm
16	601.04.020	Ferro piatto di battuta	
17	000.04.002	Cuscinetto flangiato	OWFS 40
18	601.04.021	Riduttore planetario	
19	601.04.022	Motore rullo G	100 cm3
20		Gerotor per motore rullo G	non più in assortimento
21	601.04.024	Valvola antiurto doppia 5.5/7.0	
22	201.06.018	Avvitatura	GE 18 1/2"
23	302.01.017	Vite testa esagonale	M8x20
24	601.04.025	7 pezzi Viti speciali	
25	601.04.026	Vite testa cilindrica a esagono incassato	M8x50
26	302.01.025	Rondella DIN 125 A	M8
27	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
28	601.04.028	Dado di sicurezza esagonale acciaio	M10
29	601.04.029	Vite testa esagonale	M10x150

Tappeto

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
30	003.03.102	Rondella DIN 125 A	M10
31	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
32	601.04.032	Vite testa esagonale	M12x35
33	000.02.037	Vite testa esagonale	M12 x 40
34	601.04.034	Rondella elastica	M12
35	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
36	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
37	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
38	201.12.032	Vite testa esagonale	M16x35
39	601.04.039	Vite testa esagonale	M16x200
40	601.04.040	Dado esagonale	M16
41	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16

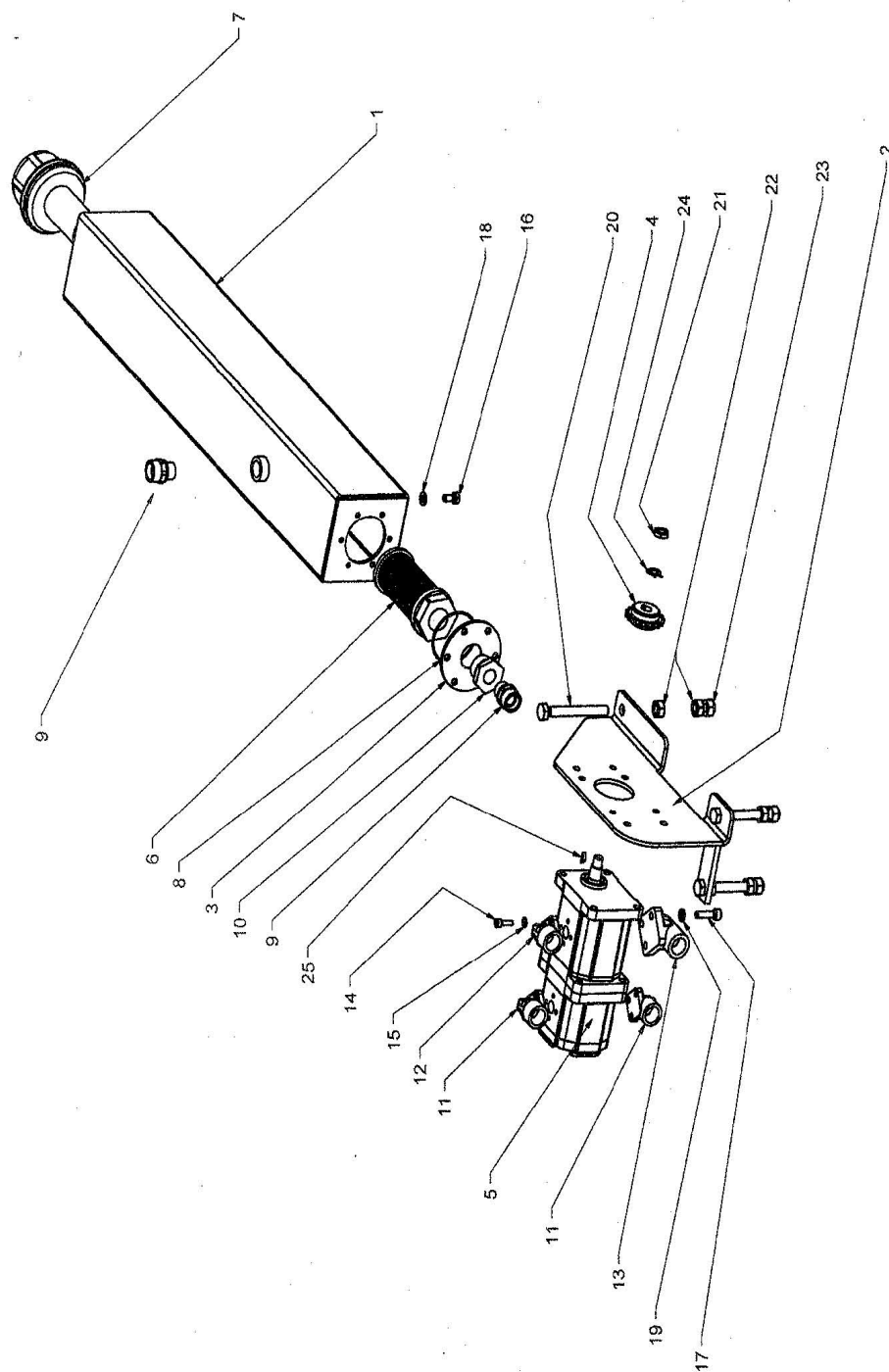
Rinvio / Correntino



Rinvio / Correntino

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	602.04.500	Correntino	
2	303.07.006	Pattino di rinvio	
3	303.07.005	Protezione dita pattino di rinvio	
4	000.04.009	Ferro piatto di battuta	
5	302.07.010	Staffa maglia congiunzione avvitabile	M10
6	201.04.025	Molla a compressione	
7	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
8	601.04.028	Dado di sicurezza esagonale acciaio	M10
9	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16
10	201.04.031	Vite testa esagonale	M8x65
11	601.04.039	Vite testa esagonale	M16x220
	602.04.510	Rinvio completo	

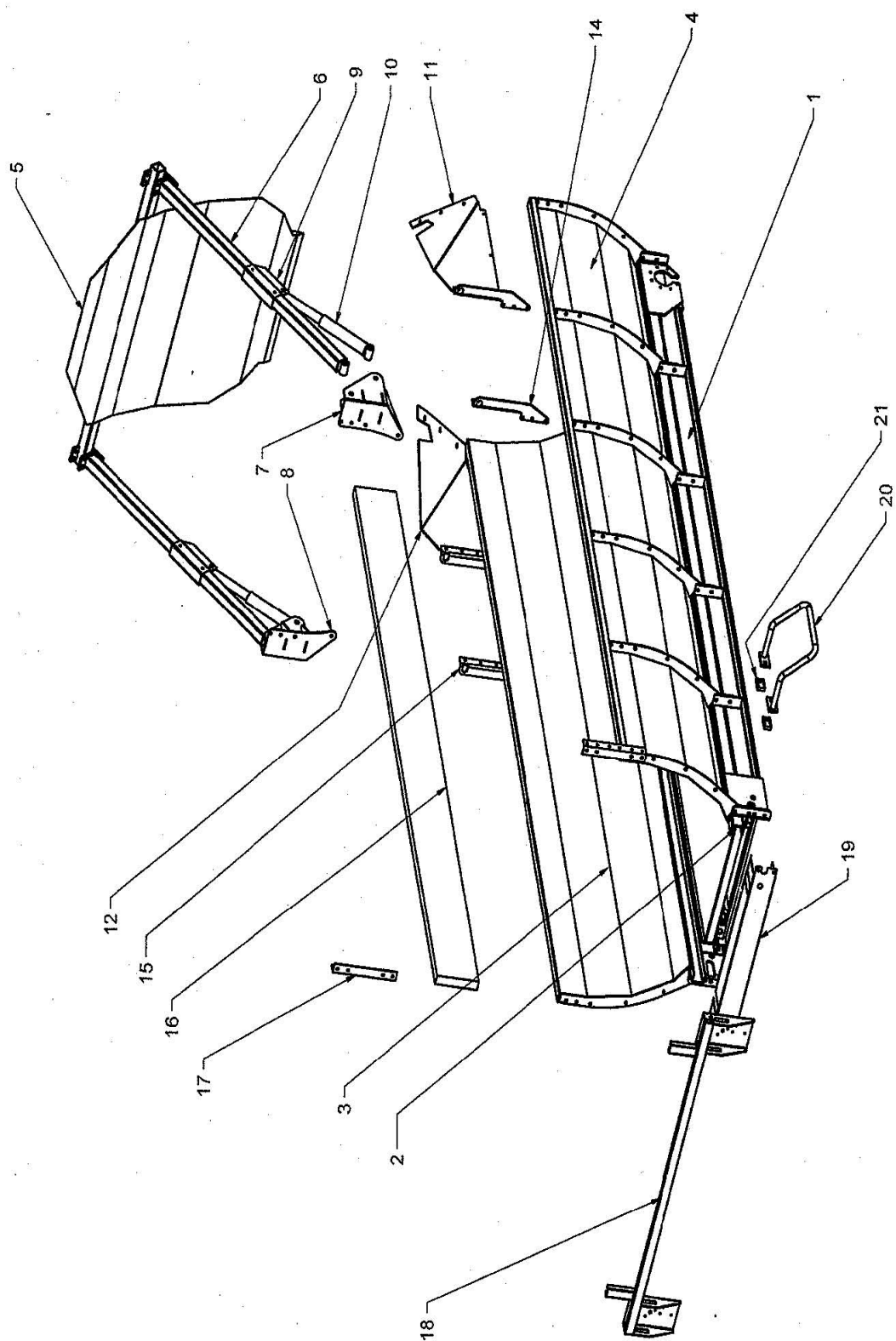
Unità idraulica



Unità idraulica

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.05.100	Serbatoio idraulico	
2	601.05.200	Portapompa	
3	201.06.016	Flangia al filtro di aspirazione	
4	000.06.015	Pignone 3/8" conico	z 17
5	601.05.005	Pompa doppia a ingranaggi a rotazione sinistrorsa	
6	201.06.015	filtro di aspirazione	
7	201.06.014	Tappo di riempimento compl.	
8	601.05.008	O-ring	d 66.4x1.78
9	201.06.018	Avvitatura	GE 18 1/2"
10	201.06.017	Avvitatura di riduzione	1" / 1/2"
11	201.06.020	Angolare di raccordo	1/2"
12	601.05.012	Angolare di raccordo	3/8"
13	601.05.013	Angolare di raccordo	1"
14	201.06.021	Vite testa cilindrica a esagono incassato	M6x20
15	601.05.015	Spessore elastico	M6
16	302.01.017	Vite testa esagonale	M8x20
17	302.01.015	Vite testa cilindrica a esagono incassato	M8x30
18	302.01.025	Rondella DIN 125 A	M8
19	601.05.019	Spessore elastico	M8
20	302.01.021	Vite testa esagonale	M12x100
21	601.05.021	Vite a testa esagonale basso	M12
22	000.02.032	Dado esagonale	M12
23	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
24	601.05.024	Rondella di sicurezza	M12
25	601.05.025	Linguetta Woodruff	

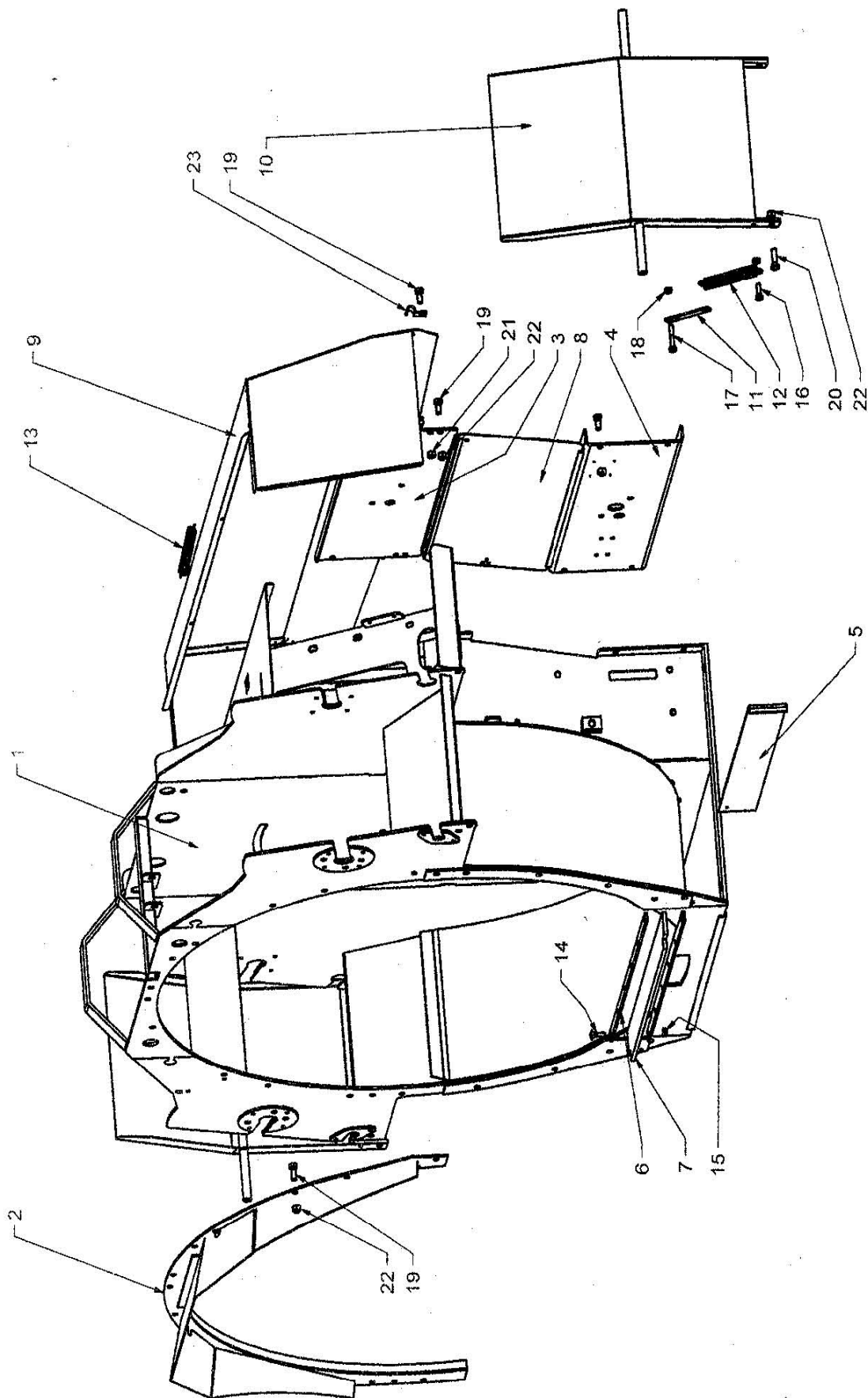
Vasca



Vasca

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.06.100	Telaio a terra 5.5	
	602.06.100	Telaio a terra 7.0	
2	601.06.002	Lamiera di fondo 5.5	
	602.06.002	Lamiera di fondo 7.0	
3	601.06.300	Parete laterale sinistra 5.5	
	602.06.300	Parete laterale sinistra 7.0	
4	601.06.300	Parete laterale destra 5.5	
	602.06.300	Parete laterale destra 7.0	
5	601.06.500	Sponda idraulica	
6	601.06.600	Braccio sponda idraulica	
7	601.06.700	Supporto sponda idraulica destra	
8	601.06.800	Supporto sponda idraulica sinistra	
9	601.06.900	Supporto del cilindro	
10	603.06.100	Cilindro a singolo effetto	
11	602.06.110	Protezione dell'accesso destra	
12	602.06.120	Protezione dell'accesso sinistra	
14	601.06.014	Occhiello sollevamento destro	
15	601.06.015	Occhiello sollevamento sinistro	
16	601.06.016	Listello legno 5.5	
	602.06.016	Listello legno 7.0	
17	601.06.017	Staffa di montaggio	
18	601.06.180	Supporto illuminazione	
	602.06.180	Illuminazione compl.	
19	601.06.190	Protezione albero di rinvio	
20	602.06.220	Ausilio di salita	
21	601.06.021	Piastra di riscontro (dimezzata)	

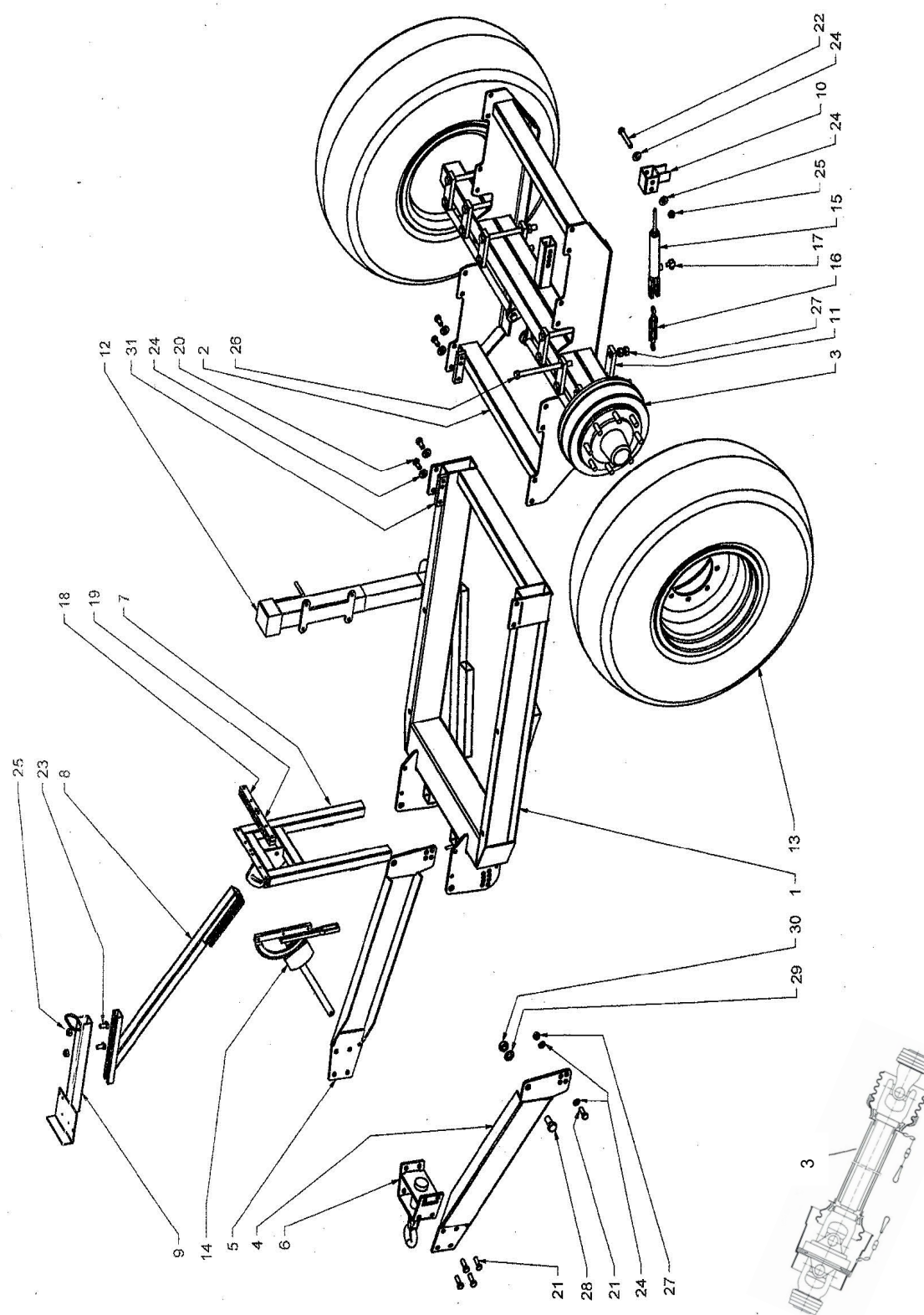
Contenitore di spargitura



Contenitore di spargitura

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.07.100	Contenitore spargitura DUO	
	602.07.100	Contenitore spargitura Vario	
2	601.07.200	Lamiera di ingresso Duo	
	602.07.200	Lamiera di ingresso Vario	
3	601.07.300	Testata cuscinetto superiore	
4	601.07.400	Testata cuscinetto inferiore	
5	601.07.005	Pattino di pulizia	
6	601.07.006	Elemento fissaggio	
7	601.07.007	Lobi in gomma tappeto	
8	601.07.008	Protezione cassa di spargitura	
9	601.07.900	Protezione cinghia trapez. Duo	
	602.07.900	Protezione cinghia trapez. Vario	
10	603.07.110	Protezione rotore spargitura Duo	
11	601.07.011	Ferro piatto Duo	
12	601.07.012	Molla di trazione protezione rotore spargitura	
13	601.07.013	Molla di trazione protezione cinghia trapez.	
14	000.02.040	Vite di bloccaggio	M8 x35
15	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
16	302.03.015	Vite testa esagonale	M10x30
17	101.03.003	Vite testa esagonale	M10x60
18	201.04.165	Dado esagonale	M10
19	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
20	000.02.037	Vite testa esagonale	M12x40
21	000.02.032	Dado esagonale	M12
22	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
23	601.07.023	Brida protezione	

Timone e asse



Timone e asse

Rif.	N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	601.08.100	Telaio timone	
2	601.08.200	Telaio	
3	601.08.003	Asse del freno	Interasse 1950 mm
4	601.08.400	Barra traino sinistra superiore	
	602.08.400	Barra traino sinistra inferiore	
5	601.08.500	Barra traino destra superiore	
	602.08.500	Barra traino destra inferiore	
6	601.08.600	Occhio di traino per attacco superiore	
	602.08.600	Occhio di traino per attacco inferiore	d 40
7	601.08.700	Telaio sostegno distributore idraulico	
8	601.08.800	Impugnatura distributore idraulico	
9	601.08.900	Piastra distributore idraulico con ferro U	
10	602.08.100	Supporto registro del freno idraulico	
11	601.08.011	Elemento fissaggio asse freno	
12	601.08.120	Piedino appoggio (regolabile in altezza)	
13	601.08.013	Ruota (specificare dimensioni)	
14	101.10.003	Leva freno Farmerstop	
15	601.08.015	Cilindro del freno	
16	601.08.016	Mandrino regolazione cavo freno	
17	301.03.009	Raccordo angolare	WE 12 LR 1/4" A3C
18	601.08.018	Fascetta di serraggio piccola	
19	601.08.019	Fascetta di serraggio grande	
20	201.12.032	Vite testa esagonale	M16x35
21	601.08.021	Vite testa esagonale	M16x50
22	601.08.022	Vite testa esagonale	M16x100
23	201.12.033	Vite a testa Halfen	M16x40
24	201.12.031	Rondella di sicurezza	M16
25	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16
26	601.08.026	Vite testa esagonale	M20x260
27	601.08.027	Dado esagonale	M20
28	601.08.028	Vite testa esagonale	M24x60
29	601.08.029	Rondella DIN 125 A	M24
30	601.08.030	Dado di sicurezza esagonale	M24
31	201.12.030	Piastra di riscontro	M16
32	000.01.057	Albero cardanico omocinetico con limitatore di coppia a bullone da trancio	
	000.01.053	Albero cardanico omocinetico senza limitatore di coppia a bullone da trancio	

Segnali di ricambio / Note

N. ordinazione Descrizione dell'ordine

001.13.011 Plano lubrificazione rimorchio

SCHMIER- UND WARTUNGSPLAN

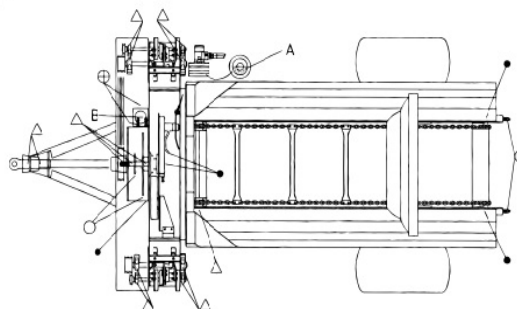
- Schmiernippel täglich mit Universalfett schmieren
- △ Schmiernippel wöchentlich mit Universalfett schmieren
- Rollenketten wöchentlich mit Kettenöl schmieren
- A Getriebeöl alle 2 Jahre wechseln 0.8L Motorex BF 100
- B Hydrauliköl alle 2 Jahre wechseln 8L Motorex EP 032
- ⊗ Kratzbodenspannung täglich kontrollieren
- ⊕ Rollenketten- und Keilriemenspannung täglich kontrollieren

PLAN DE LUBRIFICATION ET D'ENTRETIEN

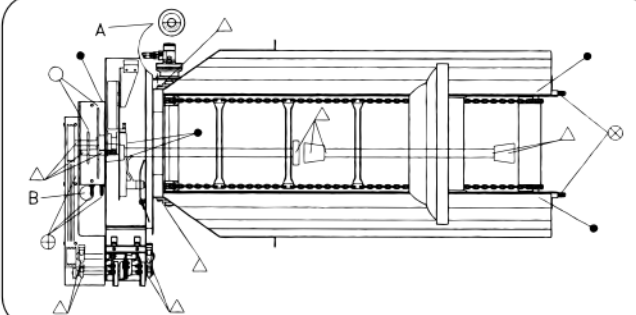
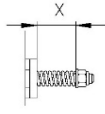
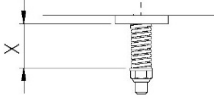
- Lubrifier chaque jour le graisseur en utilisant de la graisse universelle
- △ Lubrifier chaque semaine le graisseur en utilisant de la graisse universelle
- Lubrifier tous les semaines les chaînes en utilisant de l'huile pour chaîne
- A Remplacer l'huile d'engrènement tous les 2 ans. Motorex BF 100 0.8l
- B Remplacer l'huile hydraulique tous les 2 ans. Motorex EP 032 8l
- ⊗ Contrôler chaque jour la tension du fond de raclage
- ⊕ Contrôler chaque jour la tension des chaînes et de la courroie trapézoïdale

SCHEMA DI LUBRIFICAZIONE E MANUTENZIONE

- Lubrificare ogni giorno il nipplo ingrassatore con grasso universale
- △ Lubrificare ogni settimana il nipplo ingrassatore con grasso universale
- Lubrificare ogni settimana la catena con olio per catena
- A Sostituire l'olio del cambio ogni 2 anni - 0,8L Motorex BF 100
- B Sostituire l'olio idraulico ogni 2 anni - 8L Motorex BF 032
- ⊗ Controllare ogni giorno la tensione del catena tappeto
- ⊕ Controllare ogni giorno la tensione della catena e della cinghia trapezoidale



Segnali di ricambio / Note

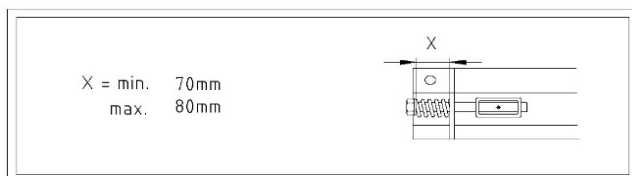
N. ordinazione	Descrizione dell'ordine	
001.13.001	Plano di lubrificazione	SCHMIER- UND WARTUNGSPLAN ● Schmiernippel täglich mit Universalfett schmieren △ Schmiernippel wöchentlich mit Universalfett schmieren ○ Rollenketten wöchentlich mit Kettenöl schmieren - A Getriebeöl alle 2 Jahre wechseln 0.8L Motorex BF 100 - B Hydrauliköl alle 2 Jahre wechseln 8L Motorex EP 032 ⊗ Kratzbodenspannung täglich kontrollieren ⊕ Rollenketten- und Keilriemenspannung täglich kontrollieren PLAN DE LUBRIFICATION ET D'ENTRETIEN ● Lubrifier chaque jour le graisseur en utilisant de la graisse universelle △ Lubrifier chaque semaine le graisseur en utilisant de la graisse universelle ○ Lubrifier tous les semaines les chaînes en utilisant de l'huile pour chaîne - A Remplacer l'huile d'engrenage tous les 2 ans. Motorex BF 100 0.8l - B Remplacer l'huile hydraulique tous les 2 ans. Motorex EP 032 8l ⊗ Contrôler chaque jour la tension du fond de raclage ⊕ Contrôler chaque jour la tension des chaînes et de la courroie trapézoïdale SCHEMA DI LUBRIFICAZIONE E MANUTENZIONE ● Lubrificare ogni giorno il nipplo ingrassatore con grasso universale △ Lubrificare ogni settimana il nipplo ingrassatore con grasso universale ○ Lubrificare ogni settimana la catena con olio per catena - A Sostituire l'olio del cambio ogni 2 anni - 0,8L Motorex BF 100 - B Sostituire l'olio idraulico ogni 2 anni - 8L Motorex BF 032 ⊗ Controllare ogni giorno la tensione della catena tappeto ⊕ Controllare ogni giorno la tensione della catena e della cinghia trapezoidale 
001.13.003	Nota sul tendicatena 45-50mm	X = min. 45mm max. 50mm 
001.13.002	Nota sul tendicinghia 50-55mm	X = min. 50mm max. 55mm 

Segnali di ricambio / Note

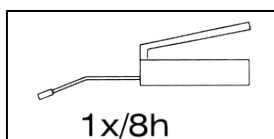
N. ordinazione

Descrizione dell'ordine

001.13.004 Nota sul bloccaggio tappeto
70-80mm



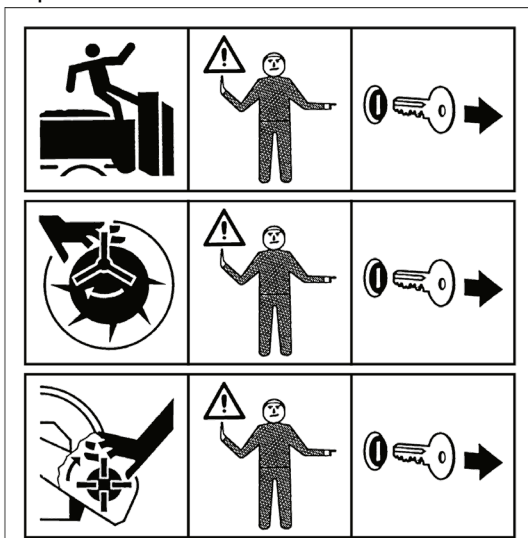
001.13.005 Lubrificazione



002.13.010 1x pericolo, 2x avviso



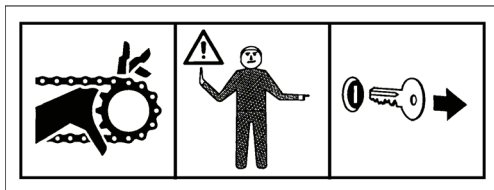
002.13.013 3x pericolo



Segnali di ricambio / Note

N. ordinazione Descrizione dell'ordine

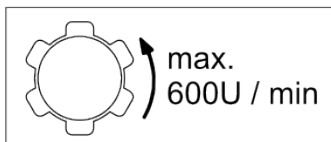
002.13.016 1x avviso



002.13.016 3x avviso



002.13.020 Max 600 giri/min.



002.13.021 GAFNER grande trasparente

002.13.022 Vario